SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires

Administration - Rédaction
25, Rue Droite, SISTERON (B.-A.)
Téléphone 1.48
Directeur : Marcel LIEUTIER

66me Année — No 817 | SAMEDI 23 SEPTEMBRE 1961 | Parait le Samedi

Tarif des Annonces : Annonces Légales: 0 NF 80 la ligne ; Autres Annonces : on traite à forfait
Pour la Publicité extra-régionale ; s'adresser à l'AGENCE CHIMOT, 3, rue d'Amboise, PARIS (2e)

Le numéro : 0 NF 10
Abonnement : 1 an : 4 N.F. 50
C. C. P. PASCAL - LIEUTIER
156-36 Marseille

Le Budget de 1962

Depuis 1959, la France avait trouvé dans l'établissement et le vote rapides d'un budget nettement dessiné à la fois une des bases et un des signes tangibles de son redressement. Pendant trois années successives, les lois de finances avaient traduit le retour à des équlibres certes imparfaits, mais dans l'ensemble respectés de manière satisfaisante et qui avaient favorisé une expansion elle-même génératrice de plus-values fiscales rendant au gouvernement une précieuse marge de manœuvre.

Ces résultats vont-ils être remis en question ? En présentant la première ébauche du budget de 1962, MM. Baumgartner et Giscard d'Estaing ont affirmé une volonté de continuité qui ne peut malheureusement masquer la réapparition de graves incertitudes. En principe, sans doute, l'augmentation des dépenses est limitée à des proportions tolérables (5,5 o/o), l'impasse maintenue au dessous de la fameuse frontière des 7 milliards de NF, l'institution d'impôts nouveaux une fois de plus formellement écartée. Mais, derrière cette façade réconfortante, on voit dès maintenant se dessiner la perspective de la présentation, en cours d'excercice, d'un collectif dont l'ampleur dépasserait de loin les ajustements habituels. D'autre part, si l'Etat se déclare résolu à ne pas lancer lui-même de grand emprunt pour permettre aux entreprises nationales de faire un large appel à l'épargne, il s'apprête à demander à des relèvements de tarifs publics les moyens de compléter les ressources attendues de cet appel.

Il faut ajouter que seules les grandes masses budgétaires sont en principe fixées et que le détail des crédits reste des plus imprécis, notamment en ce qui concerne les investissements, secteur où on observe un contraste assez inquiétant entre l'augmentation des crédits d'engagement et la diminution des crédits de paiement, au moins sur certains postes.

En bref, il serait difficile de dire clairement où vont les finances françaises. Ce flottement, hélas, n'est pas pour surprendre. Il résulte pour une part des augmentations de charges tenant aux évènements extérieurs, et d'abord aux déceptions enregistrées en Afrique du Nord. Mais il provient aussi de l'embarras où le gouvernement, politiquement affaibli, se trouve face aux revendications qui tendent à se multiplier, à l'intérieur, dans le sillage de celles de la paysannerie, elle-même toujours en proie à un profond malaise.

Tout cela concourt à gonfler les dépenses à un moment où, du fait notamment du manque de main-d'œuvre dans de nombreuses régions, le rythme de l'expansion, bien que fort honorable en lui-même, n'est plus aussi vif qu'en 1960, et où, en conséquence, les plus-values d'impôts ne sont plus aussi abondantes. Dans ce contexte, M. Baumgartner s'emploie à endiguer le flot des demandes émanant de toutes les parties prenantes. Il cherche à orienter les efforts dans le sens du quatrième plan de modernisation, tenant compte surtout, en matière d'équipement, des exigences de l'échéance démographique de 1965.

Mais ce combat en retraite prend l'allure d'une défense élastique qui oblige à se demander sur quelles positions pourra être livrée la bataille pour la stabilité du franc. Attendons les prochaines délibérations gouvernementales et parlementaires pour y voir clair. Ce qu'il faut malheureusement indiquer dès aujourd'hui, c'est qu'à sous-estimer l'importance du débat sous prétexte que le Trésor garde une certaine aisance et que les comptes extérieurs restent favorables, on s'exposerait à de terribles déceptions. Le développement de l'activité générale ne résisterait pas à une rechute dans l'inflation et personne, parmi ceux qui auraient contribué à détruire les digues édifiées depuis trois ans, n'échapperait longtemps aux effets de la crise qui en résulterait.

CONGRES NATIONAL DES MUTILES ET INVALIDES DU TRAVAIL

Du 6 au 11 Septembre s'est tenu à Lorient (Morbihan) le 25me Congrès de la Fédération Nationale des Mutilés du Travail, Invalides Civils et Assurés Sociaux de France, qui coïncidait avec le 40me anniversaire de la fondation de cette Fédération.

Il a été ouvert en présence de 500 délégués représentant 86 groupements départementaux et des délégués de quatre pays voisins : Hollande, Belgique, Luxembourg, Allemagne.

De nombreuses personnalités (avocats, médecins, députés, sénateurs), sincèrement attachées à la Fédération, étaient également présentes, ainsi que des représentants des trois centrales syndicales.

La première journée a été occupée par la présentation et les discussions du rapport moral, du rapport financier et du rapport juridique. L'accent a été mis sur les difficultés que rencontre désormais l'action revendicative dans le contexte politique qui a vu le rôle du Parlement s'amoindrir.

Les délégués ont pu tout de même se féliciter que, grâce à l'action de la Fédération, des satisfactions intéressantes ont été accordées aux mutilés du travail, dont les rentes ont été augmentées de 13,5 o/o en 1959, de 10,50 o/o en 1960, de 7,7 o/o en 1961, ce qui porte la rente minima du mutilé 100 o/o à 521.101 anciens francs et à 898.781 anciens francs avec tierce personne.

La discussion de ces rapports a également souligné le souci de préserver le patrimoine de la Fédération qu'est son unité organique et morale.

Le même jour, le Bureau Fédéral a été reconduit, avec à sa tête le toujours aussi dynamique fédéral Marcet, qui à 79 ans, reste le militant dans toute l'acceptation du terme.

Les journées suivantes ont été consacrées à l'examen des propositions du Bureau Fédéral et des groupements sur l'action future à mener.

Un des points qui a le plus retenu l'attention des délégués concerne le sort tragique des veuves des grands mutilés. Après avoir passé quelquefois leur existence entière dans l'abnégation et le dévouement, faisant manger et boire comme un enfant, sans jamais avoir un geste d'impatience, un mari amputé des deux bras par exemple, ces femmes admirables sombrent dans la misère quand elles deviennent veuves car la législation actuelle ne prévoit pour elles, après la mort du mutilé, aucun report de rente ou de l'allocation pour la tierce personne.

Il a été également beaucoup traité d'une autre revendication intéressante qui porte sur l'annulation de tous les textes — il en reste encore plusieurs — qui, depuis 1958, ont apporté des restrictions aux dispositions sur la Sécurité Sociale.

Les revendications des Invalides Civils ont également fait l'objet d'un long débat. Ça a été l'occasion de rappeler que c'est depuis 1924 que seule notre Fédération s'est intéressée aux Invalides Civils. Aujourd'hui, environ 240 associations diverses d'invalides civils sont venues recueillir les fruits du travail de notre Fédération, seule organisation revendicative et non de charité.

Les séances du samedi ont été réservées à une conférence juridique où d'éminents avocats et médecins ont traités des problèmes qui soulèvent le plus de difficultés pour nos militants : contestation et procédure, expertise médicale, possibilité de contestation de l'employeur, accident de trajet, faute inexcusable, tiers responsable.

La résolution finale adoptée à l'issue de ces travaux rappelle les principales revendications qui portent :

— Pour les Mutilés du Travail :

— Revalorisation des rentes calculées sur un taux d'incapacité inférieur à 10 o/o ; la révision des coefficients fixés par la loi du 2 Septembre 1954 ; l'attribution d'une rente à la veuve du grand mutilé du travail pour lequel l'aide d'une tierce personne a été reconnue ; la réparation intégrale du préjudice subi ; l'extension des tableaux des maladies professionnelles; modification de la loi du 24 Octobre 1946 sur le contentieux de la Sécurité Sociale ; etc...

— La révision des textes législatifs dans un sens prévoyant ; la suppression de tout délai pour la présentation des demandes de pension d'invalidité des assurances sociales ; l'attribution d'une pension d'invalidité dès que le taux d'incapacité atteint 50 o/o ; la fixation à un niveau décent de l'allocation aux vieux travailleurs salariés ; l'harmonisation des diverses prestations d'assurances sociales agricoles avec celles des professions non agricoles, etc...

— Pour les Invalides Civils :

— Attribution aux aveugles et grands infirmes d'une allocation de compensation des charges matérielles proportionnelles à leur degré d'invalidité : unification et revalorisation de tous les plafonds de ressources prévus pour l'attribution des divers avantages d'aide sociale ; la fourniture et l'entretien des appareils de prothèse et d'orthopédie ; la reconnaissance de la qualification de grand infirme dès que le taux d'invalidité atteint 65 o/o ; un montant de ressources laissées à la disposition de l'hospitalisé au moins égal à 20 o/o de l'allocation aux vieux travailleurs, etc...

Le Congrès réclame également :

— Le reclassement social des mutilés et invalides, par la formation et la rééducation professionnelle gratuite pour tous et par l'emploi obligatoire d'un pourcentage déterminé dans les entreprises privées et dans les administrations et établissements publics.

— Le relèvement des plafonds de ressources pour l'attribution éventuelle de l'allocation supplémentaire du Fonds National de solidarité.

— La représentation directe par des délégués, désignés par la Fédération, dans tout comité d'étude ou toute commission administrative, attributive ou juridictionnelle au sein desquels peuvent être mis en cause ou discutés les droits et intérêts des victimes du travail, des invalides civils ou sociaux.

La journée du dimanche a permis de rassembler, autour des congressistes, environ 7.000 mutilés du travail et invalides qui après avoir assisté à l'inauguration de la Maison du Mutilé du Morbihan, ont participé à un meeting monstre.

C'est précédé des voitures des grands mutilés, des drapeaux des groupements et de toutes les personnalités que tous se sont rendus au Monuments aux Morts pour apporter leur hommage à ceux qui sont tombés sur les champs de bataille.

Les groupements des Hautes et Basses-Alpes étaient représentés à ce Congrès par MM. Guyet et Torréano, secrétaire et trésorier départementaux des Basses-Alpes ; Isnard, secrétaire départemental des Hautes-Alpes ; la section de Sisteron par son secrétaire Revest.

Le groupement départemental des B.A.

CHAQUE JOUR POUR UN JOUR SEULEMENT — l'article surprise Codec — A UN PRIX SURPRENANT

Alimentation AUDIBERT — Centre-Ville — SISTERON

Rentrée des Classes

On rentre !... on rentre !... Durant quelques jours ç'a été un grand branle-bas dans la plupart des familles, surtout celles qui ont une nombreuse progéniture. Aujourd'hui, c'est la rentrée à l'école.

Voici d'abord les tout-petits quittant, pour la première fois, les jupons de leur maman pour être jetés, soudain dépaysés, dans le préau de l'école maternelle, au milieu de bambins criant, sautant, riant, organisant des rondes, les dénouant subitement avec des gesticulations désordonnées. Quelques-uns les plus timorés, pleurent en des coins sombres et appellent leur maman. Bientôt dans ce brouhaba indescriptible, une voix s'élève :

— Silence !

Aussitôt le silence est tel qu'on entendrait voler une mouche.

— Tout le monde les mains derrière le dos !... a repris la même voix qui ajoute gravement :

— Mettez-vous en rang !... A présent, on va entrer en classe.

Et c'est plaisir de voir tous ces bambins, même les plus turbulents, soudain intimidés, l'œil grave, rentrer silencieusement dans leur première classe sous l'œil bienveillant de leurs dignes maîtresses.

A présent, c'est l'arrivée à l'école primaire des garçonnets et fillettes, heureux de retrouver leurs petits camarades, habillés de neuf pour la circonstance ou revêtus de vêtements propres chez les plus pauvres, quelques peu fiers d'arborer de belles serviettes ou sacs bourrés de tout ce qui est nécessaire pour écrire, de cahiers revêtus de couvertures multicolores et de livres tout débordant d'images coloriées qui caressent les regards avant de nourrir l'esprit.

Enfin, c'est l'entrée des adolescents, élèves au lycée, qui, tout heureux de retrouver leurs condisciples, se racontent avec complaisance les heureuses surprises que n'ont pas manqué de leur ménager leurs vacances soit en montagne soit à la mer. Ah ! ils en ont vu de belles choses, sans compter les émotions qu'ils ont éprouvées dans l'alpinisme ou au cours de canotages dangereux.

Il va sans dire que l'émotion des élèves qui entrent en 6me est comparable à celle des jeunes hommes qui, en 1re, vont se préparer à subir les épreuves de l'un ou l'autre baccalauréat.

Si quelques-uns d'entre eux comptent bien sur un succès, plusieurs sont inquiets à cet égard. N'importe, chacun est fermement décidé à bûcher ferme pour arriver à un heureux résultat, surtout grâce à l'aide de leurs éminents professeurs dont l'admirable dévouement est toujours à la hauteur de la science la mieux éprouvée.

C. M.

Pour la Rentrée des Classes vous trouverez chez

BARTEX

tous les jolis Tabliers et Blouses en toile et nylon pour filles et garçons.

TROUSSEAU COMPLET POUR PENSIONNAIRES

Choix immense de Confections et Nouveautés pour Hommes, Dames et Enfants.

BARTEX

22, Rue Droite, 22
SISTERON

La Maison de Confiance de toute la région

Notre Devise : VENDRE TOUJOURS BON et BON MARCHE.

ENTREE LIBRE

Campagne Eclairage et Signalisation

La « Campagne Eclairage et Signalisation » de la Prévention Routière qui se situe dans le cadre de la Semaine Internationale de l'Eclairage à laquelle prendront part plusieurs pays européens sera organisée, cette année, en France, du 18 au 31 Octobre.

Cette réalisation de la Prévention Routière est placée sous le patronage de M. le Ministre des Travaux Publics et des Transports. Elle bénéficie du concours :

— du Ministère de l'Intérieur (C. R.S., Corps Urbains et à Paris Préfecture de Police).

— du Ministère des Armées (Gendarmerie Nationale)

— de la Fédération Nationale des Clubs Automobiles de France

— des Syndicats professionnels.

Pendant 14 jours, du 18 au 31 Octobre, les usagers seront invités à faire contrôler, gratuitement, sur les 300 centres mis à leur disposition par la Prévention Routière et répartis sur le territoire, les équipements mentionnés sur la fiche jointe et qui concourent à la sécurité de la circulation nocturne. Lorsque ces équipements seront reconnus en bon état, le macaron joint sera apposé sur le véhicule. Dans le cas contraire, la fiche mentionnée ci-dessus sera remise aux usagers, leur conseillant de faire procéder à une révision de tel ou tel équipement.

Joli tableau de chasse

Un cultivateur de la région vient d'inscrire à son actif un curieux tableau de chasse. En une seule soirée il réussit à abattre vingt deux rats de forte taille qui infestaient son grenier. C'est aidé de son fils qui éblouissait les redoutables rongeurs avec un boîtier Wonder que le père a accompli cet exploit. La pile Wonder ne s'use que si l'on s'en sert.

Meubles BOUISSON
Sisteron - Saint-Auban
Choix incomparable
des plus beaux mobiliers
Modernes et Rustiques
aux meilleurs prix
VISITEZ NOS MAGASINS

© VILLE DE SISTERON

SPORTS

FOOT - BALL

Dimanche dernier, match amical de foot-ball, sur le Stade Municipal, contre les réserves du F. C. de Gap. Les Sisteronnais ont gagné pour la première fois de cette saison, avec une équipe renforcée de quelques bons éléments. Ces joueurs donnent à l'équipe un peu de volonté et aussi du « savoir-faire ». Le score de 5 à 2 indique une amélioration dans le jeu.

* * *

Lundi de cette semaine, le président Colbert a réuni tous les joueurs à la Mairie et il a demandé que chacun mette tout en œuvre afin que Sisteron-Vélo retrouve sa place dans les milieux sportifs. Les joueurs ont répondu affirmativement et cette réunion s'est terminée sur ces bonnes intentions. Le président Colbert a été heureux de ce résultat.

* * *

Demain Dimanche, le Championnat débute et l'équipe locale se déplace à Mallemort. Elle est au complet puisqu'on enregistre la rentrée de Rey, de Perra et de Rolland.

* * *

Le championnat U.F.O.L.E.P. débute également demain Dimanche. Les cadets et minimes Sisteronnais sont aussi en déplacement et jouent à Banon.

PING - PONG CLUB SISTERONNAIS

La saison 1961-62 semble s'annoncer sur un note de dynamisme et déjà nos jeunes minimes ont repris un entrainement sérieux.

Lundi 25 Septembre, à 21 heures, au siège du club, rue de la Mission, aura lieu « l'unique » réunion pour lancer la saison et constituer le nouveau bureau. Quand il est parlé «d'unique» réunion, cela veut dire que le bureau sera constitué avec les seuls membres présents à cette réunion.

Nous savons tous que notre dévoué président, M. Angéli, nous a quitté voilà déjà plusieurs mois. Qu'il veuille bien en lisant ces lignes trouver l'assurance de notre reconnaissance pour son dévouement sans limites.

Que les mordus du tennis de table, jeunes minimes ou cadets, retiennent bien la date du 25 Septembre, à 21 heures.

LE FROID ET LE CHAUD

CONORD

Francis JOURDAN
Appareils Ménagers Modernes
Les Arcades — SISTERON

CONCOURS DE BOULES

Demain Dimanche 24 Septembre, à La Baume, grand Concours de Boules à la longue par équipes choisies de trois joueurs. Inscriptions au Bar Euloge à partir de 8 heures. Lancement du but à 10 heures. 15.000 francs de prix plus les mises.

Pour tous vos permis de conduire une seule agréée
Auto-Ecole LATIL
Les Arcades SISTERON
Tél. 247
Cours de Code de la Route

A VOLONNE LE PONT DE LA DURANCE SERA SURELEVE DE 3 METRES

Par suite du niveau des eaux du barrage de L'Escale, qui viendront baigner les rives de la Durance en amont, il a été prévu la surélévation du tablier du Pont de Volonne sur une hauteur de 3 mètres 10.

De ce fait la route départementale de Volonne reliant la R N 85 au carrefour de la maisonnette va être coupée, seule une passerelle en bordure du pont, d'une longueur de 103 mètres, permettra le passage des piétons.

Quant aux autos, cars et poids lourds allant ou venant de Sisteron, ils devront emprunter un itinéraire par La Baume, la Route Napoléon pour reprendre Volonne et par L'Escale, les autos et véhicules venant de Digne et Malijai.

Travaux spectaculaires qui devront être terminés en Juin prochain. Ces travaux doivent commencer dans les premiers jours d'Octobre.

TOURISTES DES ALPES

La société adresse ses remerciements à M. Rolland Henri, cafetier, qui à l'occasion du mariage de son fils Francis avec Mlle Para, célébré à la Mairie de La Saulce, a versé à sa caisse la somme de 10 N F et présente à ces jeunes époux ses meilleurs vœux de bonheur.

Lundi 9 Octobre
GRANDE FOIRE
A SISTERON

LA GAULE SISTERONNAISE

La Gaule Sisteronnaise informe ses sociétaires que la pêche à la truite sera fermée le Lundi 25 Septembre au soir.

La pêche aux poissons blancs est seule autorisée dans les rivières de deuxième catégorie, Buëch et Durance.

LITERIE DES ARCADES
Paul DAVIN
dépositaire
des matelas mousse Pirelli
des matelas Georges
matelas français de qualité.

MARIAGE

Samedi dernier, en l'Eglise du Sacré-Cœur Saint-Calixte, à Marseille, a été célébré le mariage de Mlle Henriette Gontero avec M. Michel Bontoux, ingénieur-chimiste, fils de Mme et M. Yves Bontoux, pharmaciens à Mazargues, nos compatriotes et amis.

En cette heureuse circonstance, nous adressons nos meilleurs vœux aux jeunes époux et nos félicitations aux parents.

Occasion Autos
Vente-Achat-Echange
Crédit
TOUS VEHICULES
R. ROUGNY
Téléphone 158 SISTERON

AMICALE DES MUTILES ANCIENS COMBATTANTS ET VICTIMES DE LA GUERRE

Il a été versé en souvenir, par suite du décès de M. Angelin Daumas, par M. et Mme Aimé Daumas, la somme de 10 N F et par M. et Mme Roubaut Léopold également la somme de 10 N. F.

L'Amicale remercie les donateurs et leur renouvelle ses biens vives condoléances.

Machines à Ecrire
VENTE REPARATION
Renseignements
Librairie LIEUTIER
SISTERON Tél. 1.48

VARIETES - CINEMA

Samedi, en soirée
Dimanche, en matinée et soirée
Gérard Philippe, Jeanne Moreau dans
LES LIAISONS DANGEREUSES
(film interdit aux moins de 16 ans)

* * *

Mercredi et Jeudi, en soirée
Alan Padd dans
L'HOMME DANS LE FILET

Transports SISTERON-MARSEILLE
Anciennes Messageries Pellegrin
COTTO, successeur
Dépôt : Henri BERNARD
Rue de la Mission — SISTERON
Départ pour Marseille Mardi et Jeudi
Livraison à domicile.

AUTOMOBILISTES...
QUAND IL PLEUT, REDUISEZ VOTRE VITESSE DE 20 o/o.

DEVANT LES REVENDICATIONS

La France va-t-elle connaître une flambée de revendications qui la plongerait dans une crise intérieure profonde au moment où, au dehors, l'aggravation de la tension entre l'Est et l'Ouest suscite des inquiétudes grandissantes ? On serait tenté de répondre que la chose est presque inévitable si on s'en tenait aux réactions qui ont accueilli du côté des syndicats ouvriers le discours radiotélévisé de M. Michel Debré, et du côté des organisations paysannes la lettre du général de Gaulle barrant la voie à l'adoption de tout texte législatif au cours de la session parlementaire exceptionnelle consacrée à l'agriculture.

Dans un cas comme dans l'autre, les fermes positions préfigurant l'attitude du gouvernement lors de la discussion au budget de 1962 ont sans conteste accru le malaise qui faisait redouter le déclenchement où le réveil d'une vague d'agitation à travers le pays. C'est au point qu'on peut se demander si les concessions mineures que l'Etat sera peut-être conduit à faire sur tel ou tel point pourront suffire à empêcher une « explosion » redoutable.

Un très proche avenir commencera à apporter la réponse. Ce qu'il faut dire pour le moment, c'est que, si le premier ministre ou le Président de la République ont peut-être, dans la forme, commis certaines maladresses en montrant une raideur excessive face à des mécontentements ou des inquiétudes souvent trop compréhensibles, on ne voit pas comment, par le fond, ils pourraient éviter d'affronter l'impopularité sans risquer de ruiner tout le redressement réalisé depuis trois ans.

Les plus-values fiscales procurées par l'expansion régulière de la production ont permis de consentir un effort non négligeable en faveur des agricluteurs dont nul ne contestait que la situation fut particulièrement difficile. Mais ces plus-values ne sont pas inépuisables et il importe précisément d'autant plus de les ménager qu'un autre effort devra peut-être intervenir sur une assez grande échelle en faveur des rapatriés d'Afrique du Nord.

Dès maintenant, l'équilibre du budget, base solide de la restauration du franc qui a commandé elle-même le rétablissement des comptes extérieurs, se trouve menacé. Le laisser rompre par le flot des dépenses ou prétendre compenser ce flot par des impôts voués à rompre l'équilibre des prix, ce serait remettre en question toute l'œuvre accomplie au bénéfice de la collectivité. Car la première conséquence, ce serait l'impossibilité pour notre économie de soutenir la concurrence étrangère, c'est-à-dire, avant longtemps, la récession et le chômage.

Il est vrai qu'un récent sondage a fait apparaître que la masse des Français formulait volontiers des vœux contradictoires, qu'il s'agisse de Berlin ou de l'Algérie, et montré aussi qu'elle avait une médiocre conscience du devoir de solidarité nationale envers ceux qui, de l'autre côté de la Méditerranée, quels que puissent être leurs torts, ne sauraient être abandonnés sans secours au désespoir et au dénuement...

Mais comment n'appartiendrait-il pas au gouvernement de rappeler ce devoir au pays et de le replacer devant les choix inévitables entre le souhaitable et le possible ? Le temps n'est pas si loin où, pour nous être livrés aux illusions trop faciles de l'inflation nous étions menacés de sombrer dans une crise sans issue. L'Etat ne peut jamais donner que ce qu'il a. Et c'est à lui de veiller sur le maintien d'une prospérité dont il sait la fragilité.

VELOSOLEX

la bicyclette
qui roule toute seule
Toutes pièces en magasin :
SISTERON : Garage BUES
LARAGNE : Louis MIGNOT
SAINT-AUBAN : Roger PERRIN

OBJETS TROUVES

Un portefeuille, une valise, un lot effets neufs.

Chansyl signe votre élégance
ÉVELYNE
13, rue de Provence
SISTERON

« MIDI-AUTO »
A. ESCARTEFIGUE PEIPIN (B.-A.)
Téléphone 16
Agence Automobile PEUGEOT
MAC-CORMICK Machines Agricoles
Mécanique Electricité Tolerie Peinture
Vente Echange Crédit Reprise NEUF et OCCASION

Le meilleur et le moins cher des TELEVISEURS de grande classe le 59 T 50 F
GRUNDIG
Le seul Téléviseur d'importation allemande spécialement conçu pour le standard français 819 lignes
EXTRA-PLAT 59 cm Rectangulaire
Bande passante 10 mégacycles
Sensibilité 15 microvolts
2me chaine UHF ou VHF 625 lignes
Distributeur exclusif :
A. LATIL
27, Rue Droite — SISTERON
Téléphone 3.36

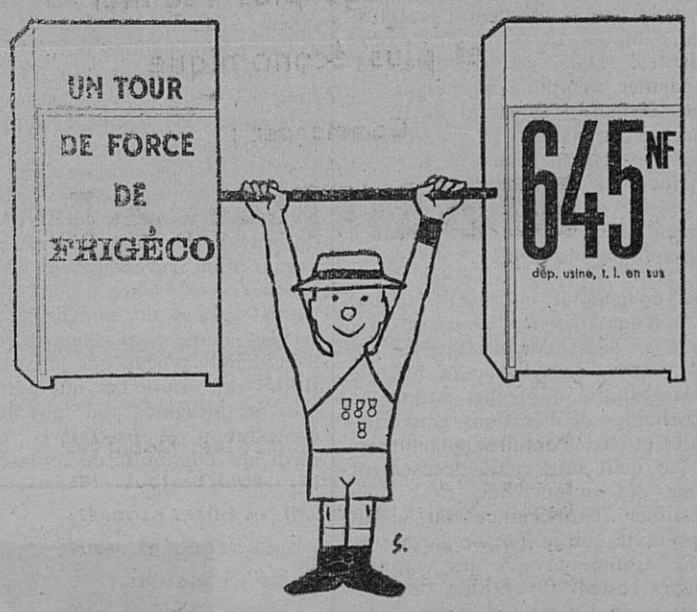
DEPOT
TEINTURERIE DEGRAISSAGE
Mme MARGAILLAN
12, Rue de Provence — SISTERON
1er étage — Téléphone 194

QU'ELLE SOIT DE FAIENCE... DE PORCELAINE la cuvette des W.C. doit être impeccablement propre. Avec HYGIENO, sans peine, sans effort faites disparaître la crasse jaunâtre. Hygiéno désodorise et désinfecte. Drog. et gds mag.

C'est un produit ROLLET
Droguerie PAUL BERNARD

Imprimerie LIEUTIER
25, Rue Droite — SISTERON
Directeur-Gérant : Marcel LIEUTIER

AUX MEUBLES SISTERONNAIS
M. DOUSSOULIN
vous offre les plus beaux Meubles de la région aux plus bas prix
VISITEZ NOTRE EXPOSITION
La Bonne Adresse Téléphone 93
57, Rue Droite, 57
Ici moins de Luxe, moins de Publicité, mais DES PRIX
Tous Travaux Ebénisterie et Menuiserie sur demande



gamme complète de 100 à 250 litres
RANUCCI ELECTRICITE GENERALE
ARMES ET MUNITIONS
Fusils Luigi Franchi, Verney-Caron, Charlin, Darne
25, rue Saunerie — SISTERON — Tél 314 et 322

© VILLE DE SISTERON

LE RENDEZ-VOUS DES MONNAIES

Comme chaque année à la mi-Septembre, le Fonds monétaire international va tenir ses assises. Cette réunion souvent trop académique pour retenir l'attention du grand public, mérite pour une fois d'être suivie de près. Les problèmes qui y seront débattus débordent en effet de loin le cadre de la simple technique : il s'agit pour les nations occidentales de défendre un système monétaire qui est un élément essentiel de leur prospérité et sur lequel pèse aujourd'hui de graves menaces.

Rares sans doute sont les experts qui partagent les vues de M. Rueff exprimant récemment sa crainte de voir le monde libre sombrer dans un nouveau krach comparable à celui de 1929. Et plus rares encore ceux qui le suivent dans son projet de retour à l'étalon or ou à une formule analogue.

Mais nul en revanche ne conteste que le commerce international risque d'être bloqué, ou du moins paralysé dans son développement, par les déséquilibres qui s'accentuent depuis quelques années dans la réputation des moyens de paiement mondiaux. Ces déséquilibres sont d'autant plus inquiétants que les deux pays principalement affectés sont précisément ceux dont les monnaies jouent, traditionnellement ou depuis une époque plus récente, le rôle de « devises clés » : l'Angleterre et les Etats-Unis.

Le dollar, qui avait paru sérieusement menacé vers la fin de l'année dernière, s'est redressé depuis de manière vigoureuse. Mais c'est alors la livre qui s'est trouvée en difficulté et qui a dû faire appel au concours du Fonds monétaire. Ce mouvement de balancier risques de continuer si des mesures de plus vaste ampleur ne sont pas prises en commun par toutes les nations qui participent aux échanges mondiaux.

Quelles mesures ? De nombreux projets ont été élaborés, certains quasi révolutionnaires comme celui du Pr Triffin proposant de faire du Fonds une véritable banque centrale internationale, d'autres plus modestes et réalistes, tenant davantage compte de la nécessité de ménager les souverainetés nationales. Le directeur en exercice du Fonds, M. Jacobsson, a lui-même formulé des propositions précises qui, pour l'essentiel, tendent à renforcer les moyens d'action et à accroître le rôle du F. M. I.

Les moyens nouveaux, c'est aux pays « riches » c'est-à-dire principalement aux Six d'Europe occidentale, Allemagne et France en tête, qu'il s'agit de les demander. Ils sont en fait d'accord pour les fournir. Ce qu'ils ne voudraient pas toutefois, c'est que les crédits qui seront accordés grâce à eux le soient sans contrôle et de manière en quelque sorte automatique. Notre pays, qui se rappelle sous quelles conditions rigoureuses touchant la remise en ordre de ses finances intérieures il avait obtenu en 1958 le concours de ses partenaires, insiste particulièrement sur ce point. Au mois de mai, M. Baumgartner avait marqué nettement, à Washington, qu'à son sens il fallait organiser un système qui, tout en faisant jouer la solidarité nécessaire et naturelle entre les nations, n'incite pas les pays bénéficiaires à s'endormir trop confortablement dans le déficit, mais les oblige au contraire à réagir sur le plan intérieur.

C'est à concilier ces deux objectifs que les experts se sont employés ces derniers mois, notamment, du côté des Six, au cours d'une réunion toute récente à Bad Godesberg. Tout donne heureusement à penser que les points de vue se sont suffisamment rapprochés, entre Londres et Washington d'un côté, Paris et Bonn de l'autre, pour qu'un compromis soit trouvé sans trop de peine, au moins dans le principe, au cours du grand rendez-vous des monnaies dans la capitale autrichienne.

REMERCIEMENTS

La subdivision des Sapeurs-Pompiers adresse ses félicitations et remerciements aux nouveaux époux Garcin Maurice et Blanc Marcelle qui ont versé la somme de 10 NF, et Rolland Francis et Para Régine qui ont versé également la somme de 10 NF en faveur de leur caisse de secours.

DE GARDE

Demain Dimanche 24 Septembre : Docteur Piques, Place du Docteur Robert ; Pharmacie Charpenel, rue de Provence.

Paul DAVIN
Spécialiste de la Literie
Les Arcades — SISTERON
Lits bois, fer, canapés-lits
Tables de chevet, Landaus
Lits enfants
Matelas Sommiers
Laine, Crin, Coutil, etc...

DONS

A l'occasion du mariage de son fils Francis avec Mlle Para Régine, célébré à la mairie de La Saulce, M. Rolland Henri, cafetier dans notre ville, a versé la somme de 10 NF pour les Vieux de l'Hôpital-Hospice comme argent de poche, 10 NF pour les Touristes des Alpes, 10 NF pour les Sapeurs-Pompiers et 20 NF pour le Sisteron-Vélo.

* * *

A l'occasion du mariage de M. Maurice Garcin et de Mlle Marcelle Blanc, il a été versé la somme de 10 NF à la société du Sou des Ecoles Laïques.

Remerciements et meilleurs vœux de bonheur aux jeunes époux.

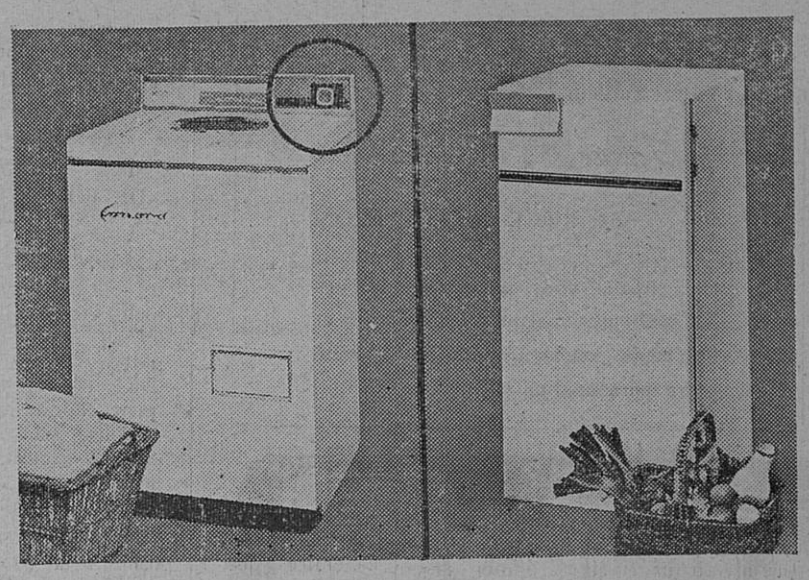
ECOLE MATERNELLE

Les mamans dont les enfants sont inscrits à l'Ecole Maternelle et qui ne les ont pas encore envoyés cette année sont priées de confirmer l'inscription avant le 31 Octobre.

Pour les nouveaux élèves, l'inscription devra se faire également avant cette date.

Assurez-vous aisément
un chauffage plus régulier
et plus économique
Commandez :
MobilFuel
chez
STATION « MOBIL »
A. RANQUE SISTERON Tél. 62
Parfaitement fluide et homogène, MobilFuel protège vos chaudières contre tous les dépôts néfastes, maintient les filtres propres, les tuyauteries et cuves bien dégagées, vous assure sécurité et régularité de marche.
votre chaudière mérite Mobil

CONORD :
du nouveau
Venez voir la nouvelle Vestalux - Coupe d'Or du Bon Goût Français 1960 - et les nouveaux réfrigérateurs "Ruban Bleu" chez :
Francis JOURDAN
Appareils Ménagers Modernes
Les Arcades — SISTERON



Un choix de
JARRES PROVENÇALES
VASES FANTAISIES
pour embellir villas, terrasses...
chez
Charlotte
fleuriste
Rue Chapusie — SISTERON
Téléphone 187

ATTENTION aux CHAMPIGNONS

Tous les ans, on a déploré un grand nombre d'empoisonnements par des champignons.

Avec le Centre National de Prévention et de Protection, nous vous conseillons d'être prudents.

Trois champignons sont particulièrement dangereux : l'Amanite phalloïde, l'Amanite vireuse et l'Amanite printanière.

Leur ingestion peut être mortelle. Un seul exemplaire peut empoisonner toute une famille.

Ajoutons que l'amanite phalloïde est également connu sous le nom d'Orange verte. Il faut d'autant plus redoubler de prudence que ce champignon a une odeur et une saveur agréables.

Parmi les autres champignons dangereux, citons : l'Amanite tue-mouches l'Amanita virosa, l'Inocybe patouillardi et le Lepiota helveola, tous toxiques.

L'empoisonnement survient dix à quinze heures après le repas. La mort n'intervient qu'après plusieurs jours, après d'atroces souffrances.

Comment reconnaître, par exemple, l'amanite phalloïde ? Il a 5 à 12 cm de hauteur. Son chapeau est vert, jaunâtre ou blanc, bien étalé avec des bords finement frangés. Ses lamelles comme ses spores sont blanches ; le pied est blanc ou verdâtre muni d'un anneau.

Attention : des gens se sont empoisonnés avec des champignons n'ayant ni lames blanches ni volve. D'ailleurs les mycologues ne cessent de répéter et d'écrire que l'on ne peut définir une espèce toxique mortelle indifférente ou comestible que par un ensemble de critères botaniques rigoureux et non pas par une seule particularité,

Sachez qu'il n'existe « aucun truc certain » pour identifier les diverses sortes de champignons. Toutefois, la présence d'une volve autour du pied d'un champignon doit vous recommander d'écarter ce champignon.

Si vous avez un doute, renseignez-vous auprès des gens du pays ou encore mieux auprès du pharmacien et ainsi vous éviterez un empoisonnement.

LES INTOXICATIONS

Il y en a deux sortes :

La précoce, sans gravité, survenant une ou deux heures après le repas et la tardive qui, elle, est grave. Elle survient douze heures ou vingt quatre heures après le repas. Elle se traduit par des malaises progressifs, une diarrhée violente, des vomissements, des frissons, une soif intense.

Il est indispensable d'alerter immédiatement le médecin, ou d'emmener le malade à l'hôpital.

En attendant : coucher le malade, le réchauffer (couvertures, bouillottes), le tenir au calme et lui donner du thé ou du café.

Mais vous éviterez ces ennuis en étant très sévère dans votre jugement et, répétons-le, en vous renseignant avant de faire cuire les champignons que vous aurez ramassé.

Cette semaine dans
PARIS - MATCH

— Sophie de Grèce et don Juan d'Espagne.
— La mort de Von Trips à Monza.
— Babel Oued saisi par la violence.
— En couleurs : « C'est la Mousson qui arrive ».

FUNERAIRE — BATIMENT
MARBRERIE GENERALE
R. CAFFIN
Magasin et Atelier
Rue des Combes — SISTERON

Le plus bel assortiment de tissus et 1.000 échantillons de collection pour Hommes, Dames et Enfants
chez
Jean PASCAL
18, Rue Droite à SISTERON
qui vous propose une visite de documentation sans engagement de votre part.
Dépositaire exclusif des tissus
DORMEUIL
Anglais, Français et Italien.

AGENCE ALPINE
René REYNAUD
Av. de la Libération — Tél 206
ASSURANCES
« SERVICE - TRANSPORTS »
CREDITS DIVERS

RICHAUD Georges
Radio Diplomé
Nouvelle Avenue — SISTERON
Grand Choix
Appareils T.S.F. et Téléviseurs
Laboratoire de dépannage agréé
Agent RADIOLA, SCHNEIDER
DUCRETET - THOMSON
Postes TRANSISTORS
Grandes Marques
Machines à laver
LINGEX-BONNET
LINCOLN LADEN
Réfrigérateurs FRIMATIC
compresseur
Facilités de Paiement
Vente à Crédit

POUR PEINDRE SOI-MEME
LA VEDETTE en boîte 375 frs le kg
Peinture supérieure
toute prête à l'emploi
dans les nuances de votre choix
Garantie
par la Cie des Vernis Valentine
Droguerie Paul BERNARD
SISTERON
Par suite de l'application du décret du 4 Septembre 1959 le prix est baissé à 353 francs

SPÉCIALISTE DU DIESEL
Agent Division Poids Lourds
UNIC WILLEME O M FIAT
Moteurs Diesel T. M. D. adaptables sur Véhicules Tourisme et Camionnettes Utilitaires de 1.000 à 2.500 kgs
s'adresser
GARAGE MODERNE
Route de Marseille — SISTERON — Tél. 317

CAMAU
DIGNE SISTERON
OUVERT TOUS LES JOURS

ELECTRICITE GENERALE
A. LATIL
27, rue Droite — SISTERON
Magasin de Vente et d'Exposition
Grand Choix de LUSTRERIE
T. S. F.
Agent ELECTROLUX
Appareils Frigorifiques
Aspirateurs Cireuses
Facilités de Paiement
DEPANNAGE
de tous Appareils Ménagers et Radio toutes marques
Installation Force et Lumière
Moteurs et Pompes Electriques
Electro - Clôtures
Devis gratuit — Nous consulter

LE BON CAFE
s'achète chez
R. BOUCHET
Rue Saunerie — SISTERON
Les Cafés BOUCHET sont les plus appréciés
Parfum — Arôme — Qualité

GROUPE des MUTUELLES du MANS
Fondé en 1828
ASSURANCES TOUTES BRANCHES
CREDIT AUTOMOBILE
P. ESCLANGON & P. de St-BARTOLOME
Depuis 1910 — 3 Générations à votre service
AGENCE DE SISTERON - Tél. 103

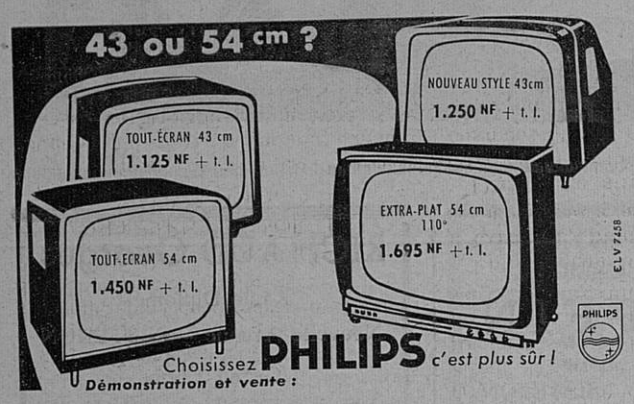
© VILLE DE SISTERON

Votre Tailleur...

Pierre Ménardo

54, Rue Droite, SISTERON

chez lequel vous trouverez toujours les meilleures marques de draperies et une coupe conçue à l'unité qui respecte votre personnalité.



Marceau SCALA

Rue de Provence — SISTERON Tél. 197

Tous les Sommiers...

Tous les Matelas...

CHAISES — FAUTEUILS — DIVANS — CANAPES

NEUF REPARATION

MALATRAY Jean

Rue Mercerie — SISTERON

Francis JOURDAN

Les Arcades SISTERON

Etude de Me Marcel FOURNIER
notaire
LA COTE SAINT-ANDRE (Isère)

VENTE

DE FONDS DE COMMERCE

DEUXIEME AVIS

Par acte sous seings privés du vingt neuf Août mil neuf cent soixante et un, déposé par Me FOURNIER, notaire à LA COTE SAINT-ANDRE (Isère) le lendemain et enregistré audit lieu le cinq Septembre suivant, folio 98, numéro 490, la Société Auxiliaire d'Approvisionnement « S. A. D. A. », société anonyme au capital de Dix Mille Nouveaux Francs, dont le siège est à PARIS (8me), Rue Balzac No 23, a vendu à Monsieur Xavier Frédéric FRANÇOIS, commerçant, demeurant à SAINT-AUBAN, commune de CHATEAU-ARNOUX

Un fonds de commerce de vente en gros et détail de vins et alimentation générale et un fonds de commerce de laiterie, exploités à SAINT-AUBAN, Place Péchiney, avec jouissance du premier Août mil neuf cent soixante et un

Moyennant le prix total de Quarante Sept Mille Nouveaux Francs.

Oppositions dans les dix jours de la dernière en date des insertions légales, au siège des fonds vendus.

Avis unique

Suivant acte sous seing privé, en date du Six Septembre mil neuf cent soixante et un, enregistré à SISTERON sous le numéro 66 225/2

La Société OZO, société anonyme française dont le siège social est à PARIS, 21, avenue George V, a donné en gérance libre à Monsieur et Madame PREJET ROCH demeurant à SISTERON, route de Laragne

Le fonds de commerce de « Station-Service » sis et exploité à SISTERON, route de Laragne, pour une durée indéterminée commençant le quatre Septembre mil neuf cent soixante et un.

Cette gérance pourra être dénoncée à tout moment par l'une ou l'autre des parties avec un préavis de deux mois.

L'exploitation du fonds sera faite aux risques et périls du ménage-gérant dans les conditions légales.

POUR AVIS UNIQUE.

ETES-VOUS MANCHOT ?
NON !
ALORS TENEZ TOUJOURS VOTRE VOLANT AVEC LES DEUX MAINS !

Petites Annonces

PERDU

entre Valernes et Clamensane un bouchon anti-vol du réservoir essence. Le rapporter contre récompense au bureau du journal.

* * *

A VENDRE

TERRAIN à bâtir au Thor à côté H. L. M. libre à la vente. S'adresser MOULLET, La Baume, SISTERON.

* * *

CHERCHE

Logements vétustes pour remise en état et location. S'adresser au bureau du journal.

* * *

RENTREE DES CLASSES

La Rentrée des Classes se fera à la Librairie LIEUTIER, 25, rue Droite.

* * *

FEMME DE MENAGE disposant de 2 heures le matin demande travail. S'adresser au bureau du journal.

* * *

AGIM

TRANSACTIONS IMMOBILIERES

R. DE LAMARE

SAINT-AUBAN (B.-A.) Tél. 86

Propriétés Commerces

Villas Campagnes

F 4 Confort région Saint-Auban.

Campagne affaire intéressante.

Bons Commerces : Bars, Coiffure, Droguerie.

ETAT-CIVIL

du 15 au 21 Septembre 1961

Naissances : Claude Michel Fernand Tron, avenue de la Libération. — Sylvie Jeanne Danielle Margaillan, avenue de la Libération.

Publications de Mariages : Jean Robert Yves Masson, gendarme mobile, domicilié à Digne, en résidence à Toulon, et Danielle Yvonne Julia Artel, sans profession, domiciliée à Sisteron. — Gérard Paul Mary Andine, tailleur et Yolande Marguerite Odette Brouchon, commerçante, domiciliés à Sisteron.

A TEMPS NOUVEAU
PEINTURE MODERNE
ISOLANTE
DECORATIVE

ISODECOR

La Peinture sans rivale

Droguerie Paul BERNARD

Rue Droite — SISTERON

La fraîcheur de la Mer au pied de la Citadelle

POISSONNERIE DES ARCADES

Tél. 273

SISTERON

Coquillages Ecrevisses Langoustes

Truites Vivantes Poisson congelé

A. VICENZI

ANTIQUAIRE

Route Nationale 85 PEIPIN

Achète et vend
tous genres meubles anciens

Charbons toutes provenances

BOULETS D'ANTHRACITE TRIBAR

Profitez des prix d'été pour faire votre provision

PASSEZ VOS COMMANDES SANS TARDER

en vous adressant à

E. JOUVE

Avenue de la Libération, SISTERON — Tél 43

SERRURERIE — CONSTRUCTION METALLIQUE

G. BLANC

Route de Gap — SISTERON — Tél. 196

Moderne Station-Service

« MOBIL »

de SAINTE-URSULE

A. RANQUE Téléph. 62 SISTERON

ESSENCE HUILE

LAVAGE VIDANGE GRAISSAGE

Toutes Marques

Carrosserie Automobile et Industrielle

Mévolhon & Laveder

Cours Melchior-Donnet — SISTERON — Tél. 3.19

ATTENTION AUX ANGINES

L'angine nous menace : un brusque changement de température, un refroidissement après un bain en sont les causes principales.

QU'EST-CE QUE L'ANGINE ?

C'est une réaction inflammatoire atteignant la région moyenne du pharynx, c'est-à-dire la partie du pharynx qui est visible à l'examen direct et qui comprend en particulier les amygdales.

Tantôt l'angine domine tout au long de l'évolution de l'affection, tantôt elle précède l'apparition d'une maladie, infectieuse le plus souvent, avant de s'atténuer puis de disparaître au cours de l'évolution de celle-ci.

QUELLES SONT LES DIFFERENTES SORTES D'ANGINES ?

— La plus courante est « l'angine rouge » que tout le monde connaît. Elle est en principe sans gravité et se soigne très simplement. Chez l'enfant cependant, elle peut donner lieu à des signes intenses ou bien encore être à l'origine d'une otite.

— « L'angine blanche » peut s'associer à la précédente ou apparaître isolément. Dans cette angine la gorge est recouverte en partie ou en totalité par un enduit crémeux. Parfois seules les amygdales sont touchées ; elles sont parsemées de petits points blancs : c'est l'amygdalite cryptique.

Ces angines sont également fort bénignes la plupart du temps, mais c'est ici tout particulièrement qu'il convient de se méfier de la diphtérie. Cette maladie est en effet loin d'avoir disparu. Dans ce cas le médecin, quand il a un doute sérieux, fait pratiquer les examens de laboratoire appropriés.

— « L'angine Vincent », elle, est beaucoup plus rare. Elle se traduit surtout par une ulcération particulière de l'amygdale. Son évolution est le plus souvent favorable en une dizaine de jours.

Au cours des maladies infectieuses, en dehors de la diphtérie, l'angine peut s'observer surtout dans la scarlatine, la grippe, le rhumathisme articulaire aigu et la rougeole. On comprend que dans ces cas il soit nécessaire de faire un diagnostic précis.

Enfin, parmi les maladies du sang, il existe la « Mononucleose » infectieuse ou angine à monocytes.

Dans cette affection, les ganglions du cou puis d'autres régions du corps augmentent très nettement de volume.

Infiniment plus rares, heureusement sont les angines observées à l'occasion d'autres maladies du sang, telles les leucémies aiguës.

Ainsi presque toujours, l'angine est une affection bénigne et sans gravité. Cependant chez l'enfant en particulier, elle demande a être vue par un médecin.

Avec le Centre National de Prévention et de Protection, nous vous disons que dans tous les cas une précaution simple et à ne pas négliger consiste à faire vérifier l'absence d'albumine dans les urines. En effet, si l'on trouve une albuminerie, cela peut témoigner d'une atteinte du rein, c'est-à-dire une néphrite. Il faut savoir que les néphrites sont une complication possible des angines et que lorsqu'on les prend au début il est évidemment beaucoup plus facile de les soigner.

Enfin, dans le cas particulier de la diphtérie qui peut être si grave, il est de simple bon sens de faire procéder en temps voulu à la vaccination.

Pour LOUER
Pour VENDRE
Pour ACHETER
Faites une annonce dans
« SISTERON - JOURNAL »

COMMUNIQUE

L'Inspection Académique des Basses-Alpes communique :

Une session d'examen est prévue, au titre de l'année 1961, en vue de l'obtention du Brevet Professionnel pour les spécialités suivantes :

Mécanicien d'usinage, tourneur, fraiseur, chaudronnier, menuisier, mécanicien auto, maçon, traceur de coque.

Un seul centre d'examen sera ouvert à Marseille, pour l'ensemble de l'Académie. Les épreuves auront lieu le 20 Novembre 1961.

Les inscriptions seront reçues à l'Inspection Principale de l'Enseignement Technique, Service des Examens industriels, 7, avenue Général Leclerc à Marseille, jusqu'au 31 Octobre 1961. Les imprimés à utiliser pour l'établissement des demandes d'inscription peuvent être retirés dans les services de l'Inspection Principale de l'Enseignement technique (adresse ci-dessus).

© VILLE DE SISTERON